



Статистическая комиссия**Сорок пятая сессия**

4–7 марта 2014 года

Пункт 4(g) предварительной повестки дня*

**Пункты для информации: статистика
сельского хозяйства и сельских районов****Доклад об осуществлении Глобальной стратегии
совершенствования статистики сельского хозяйства
и сельских районов, подготовленный Руководящим
комитетом по Глобальной стратегии****Записка Генерального секретаря**

В соответствии с решением 2013/235 Экономического и Социального Совета Генеральный секретарь имеет честь препроводить доклад об осуществлении Глобальной стратегии совершенствования статистики сельского хозяйства и сельских районов, подготовленный Руководящим комитетом по Глобальной стратегии и представляемый Статистической комиссией для информации. Доклад охватывает четыре следующих вопроса: а) управление и мобилизация ресурсов; б) осуществление деятельности Глобального управления; в) осуществление деятельности на региональном уровне; и д) последующая деятельность и приоритетные задачи на 2014 год. Комиссии предлагается принять настоящий доклад к сведению.

* E/CN.3/2014/1.



Доклад об осуществлении Глобальной стратегии совершенствования статистики сельского хозяйства и сельских районов, подготовленный Руководящим комитетом по Глобальной стратегии

I. Введение

1. Целью настоящего доклада является информирование Статистической комиссии о прогрессе, достигнутом в деле осуществления Глобальной стратегии совершенствования статистики сельского хозяйства и сельских районов со времени проведения ее сорок четвертой сессии. Доклад охватывает четыре следующих вопроса: а) управление и мобилизация ресурсов; б) осуществление деятельности Глобального управления; в) осуществление деятельности на региональном уровне; и г) последующая деятельность и приоритетные задачи на 2014 год. Комиссии предлагается принять к сведению настоящий доклад.

II. Доклад о ходе осуществления Глобальной стратегии совершенствования статистики сельского хозяйства и сельских районов

A. Управление и мобилизация ресурсов

1. Управление

2. В 2013 году на глобальном и региональном уровнях для осуществления Глобальной стратегии были созданы механизмы управления.

3. На глобальном уровне в 2013 году было проведено два заседания Руководящего комитета по Глобальной стратегии. Основные решения были приняты по следующим вопросам: а) утверждение регионального плана действий для Азиатско-Тихоокеанского региона; б) пересмотр сводного бюджета; в) продление сроков реализации глобального плана действий до декабря 2017 года без дополнительных затрат; и г) утверждение предложения о пересмотре рамочной структуры по контролю и оценке. Также было проведено два заседания Исполнительного совета по Глобальной стратегии. Помимо этого, в 2013 году удалось добиться прогресса в деле создания Глобального управления, а процесс подбора персонала для Глобального управления близится к завершению.

4. Региональный руководящий комитет для Африки провел свое 4-е заседание в июне 2013 года, чтобы утвердить план работы и бюджет на 2013 год. В рамках Африканского банка развития был создан региональный секретариат по осуществлению Стратегии, и в настоящее время осуществляется набор персонала для его регионального отделения.

5. В апреле 2013 года был учрежден Региональный руководящий комитет для Азиатско-Тихоокеанского региона. В 2013 же году было организовано два заседания, посвященные согласованию плана работы и бюджета на 2013 год и выбора восьми стран, в которых в 2013–2014 годах будут осуществляться страновые программы. На базе Регионального бюро Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) в Бангкоке было создано региональное отделение, которое уже приступило к работе. В настоящее время ведется набор персонала для регионального отделения.

6. Также был создан Региональный руководящий комитет для Латинской Америки и Карибского бассейна, который в 2013 году провел заседание в Тринидаде для рассмотрения проекта плана действий по осуществлению Глобальной стратегии.

7. Что касается Содружества Независимых Государств и Западной Азии, то соответствующим региональным межправительственным органам по вопросам статистики было поручено разработать региональный план действий и создать региональные механизмы управления.

2. Мобилизация ресурсов

8. По итогам активной информационно-пропагандистской деятельности в Европейскую комиссию было направлено предложение о выделении средств в размере 10 млн. долл. США для обеспечения необходимого объема финансирования целевого фонда в Африке. Подписание меморандума о взаимопонимании с Европейской комиссией должно состояться до конца 2013 года.

9. Общая сумма объявленных на сегодняшний день взносов, включая взнос Европейской комиссии в размере 10 млн. долл. США, составляет 51 млн. долл. США, с учетом чего дефицит финансирования теперь составляет 32 млн. долл. США. Эти взносы предназначены в основном для осуществления деятельности в Африке, Азиатско-Тихоокеанском регионе и в глобальном масштабе, и поэтому для удовлетворения потребностей других регионов, не получивших достаточного финансирования, таких как Латинская Америка и Карибский бассейн, Содружество Независимых Государств и Западная Азия, потребуется дополнительная мобилизация ресурсов.

10. Глобальный целевой фонд осуществляет свою деятельность в полном объеме. В течение всего 2013 года предпринимались значительные усилия для укрепления партнерской программы. Были подписаны меморандумы о взаимопонимании с Экономической комиссией для Африки (ЭКА), Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) и Африканским банком развития, в соответствии с которыми уже были произведены соответствующие выплаты.

В. Осуществление деятельности на уровне Глобального управления

1. Исследовательский компонент

11. В 2013 году Глобальное управление инициировало и провело работу в ряде методологических областей, которые были определены исследовательским компонентом Глобальной стратегии как приоритетные.

12. Значительный прогресс был достигнут по следующим направлениям: а) создание концептуальных рамок («Системы эколого-экономического учета в сельском хозяйстве») — стандартной комплексной системы учета для интеграции сельскохозяйственных и экологических данных в соответствии с согласованными на международном уровне концепциями, определениями, классификациями и взаимосвязанными таблицами; б) разработка базовых принципов комплексных обследований для подготовки комплексных и последовательных

сельскохозяйственных статистических данных по разным объектам наблюдений, таким как участки земли сельскохозяйственного назначения (с учетом природоохранного аспекта), домашние хозяйства (с учетом социального аспекта) и фермы (с экономической точки зрения). В 2014 году будет завершена работа по следующим вопросам: а) разработка контрольной основы выборки, благодаря которой будут проводиться конкретные исследования по определению наиболее приемлемого метода исследования в зависимости от того или иного типа ландшафта и усовершенствованию методов привязки исследований по зонам с исследованиями по перечням объектов и использования спутниковых систем навигации, геоинформационных систем и дистанционного зондирования для создания контрольной основы выборки; б) определение стоимости сельскохозяйственного производства и сбор информации о передовом опыте в деле решения различных технических проблем, связанных с определением стоимости производства; в) совершенствование методов прогнозирования урожайности, особенно оценки урожая, выхода продукции с единицы площади и оценки производства; г) выработка более эффективных и точных методов для применения дистанционного зондирования и использования баз данных по растительным покровам и назначению земли; д) усовершенствование методологии оценки продовольственного баланса; е) применение новых технологий сбора, накопления, передачи и распространения данных, что должно в значительной степени содействовать разработке экономически выгодных методов сбора данных и улучшения качества данных; ж) совершенствование методов мелкомасштабного рыболовства; и з) дальнейшая интеграция географических данных и статистических методов.

13. В июле 2013 года в штаб-квартире ФАО в Риме прошло первое заседание Научного консультативного комитета в целях рассмотрения программы исследований и выработки рекомендаций относительно осуществления исследовательского компонента.

2. Разработка директивных и учебных материалов

14. Был достигнут прогресс в деле разработки следующих руководств и материалов: а) стратегических планов статистики сельского хозяйства и сельских районов, коллегиальный обзор которых будет проведен в начале 2014 года; б) подборки передовых методов кочевого скотоводства; и в) пособия по использованию переносных устройств спутниковой навигации для измерения посевных площадей. Началась работа по составлению сельскохозяйственных классификаций и разработке базовых принципов комплексных обследований.

15. Значительно продвинулась работа по подготовке учебных материалов по следующим вопросам: а) увязка данных переписи населения и сельскохозяйственного учета; и б) оценка объема выбросов парниковых газов в результате сельскохозяйственной деятельности.

3. Координация с другими инициативами

16. Глобальное управление также обеспечивает взаимодействие и координацию с другими осуществляемыми в настоящее время инициативами, такими как: а) предоставление Фондом Билла и Мелинды Гейтс гранта ФАО для разработки руководящих принципов страновых оценок и для проведения углубленных страновых оценок в семи африканских и двух азиатских странах; б) проект создания Системы информации о сельскохозяйственных рынках, особенно в отношении продовольственных запасов и прогнозов урожайности; в) программы ФАО по оказанию помощи странам, осуществляемые в Объединенной Республике Танзания в координации с Агентством Соединенных Штатов по международному развитию и Африканским банком развития; г) Коалиция за развитие рисоводства в Африке, проводимая в Африке по инициативе правительства Японии; е) инициативы Агентства Соединенных Штатов по международному развитию, проводимые в Африке: проект обследования основных данных по сельскому хозяйству и сельским районам.

С. Осуществление деятельности на региональном уровне

1. Африка

17. В августе 2013 года Африканский банк развития подписал меморандум о взаимопонимании с ФАО, и Глобальным целевым фондом были выделены соответствующие средства. Основная деятельность в 2013 году была посвящена проведению страновых оценок, в том числе последующей деятельности по их итогам и адаптации вопросников к местным условиям. Практически все африканские страны заполнили вопросники для оценки возможностей и потребностей в области статистики на страновом уровне. В ноябре 2013 года в Марокко прошел региональный учебный семинар для координаторов национальных стратегий, посвященный проверке результатов и определению показателей потенциала, и в ближайшем будущем будут опубликованы окончательные результаты. Африканский банк развития также принял участие в мероприятиях, организованных с учетом особенностей каждой страны и проведенных в Объединенной Республике Танзания, Кабо-Верде и Южном Судане.

18. Что касается учебного компонента, то ЭКА приступила к работе по следующим направлениям: а) был разработан проект рамочной программы оценки потребностей в области обучения; б) в ряде стран приоритетного внимания были осуществлены консультативные миссии; в) в рамках практикума в Мозамбике был проведен обзор образовательных программ и учебных планов; и (г) в Сенегале был организован семинар для специалистов по кадровым вопросам. Помимо этого решается вопрос о предоставлении молодым статистикам стипендий на долгосрочное обучение.

2. Азиатско-Тихоокеанский регион

19. Региональный план деятельности по совершенствованию статистики сельского хозяйства и сельских районов для Азиатско-Тихоокеанского региона был утвержден в начале 2013 года. Региональное бюро ФАО, в котором было размещено региональное отделение, начало готовиться к процессу проведения подробных страновых оценок в четырех из восьми стран, определенных в 2013 году в качестве приоритетных, а именно в Бутане, Индонезии, Самоа и Шри-Ланке.

20. Что касается учебного компонента, то в июле 2013 года ЭСКАТО подписала с ФАО меморандум о взаимопонимании, а Статистический институт для Азии и Тихого океана провел в 2013 году два семинара, посвященных выборочным обследованиям и минимальным наборам основных данных, и два семинара, посвященных анализу стратегий.

21. Азиатский банк развития оказывает содействие по осуществлению Глобальной стратегии, обеспечивая финансирование проекта «Совершенствование статистики сельского хозяйства и сельских районов в целях обеспечения продовольственной безопасности» в четырех азиатских странах: Бутане, Вьетнаме, Лаосской Народно-Демократической Республике и Мальдивских Островах.

3. Другие регионы

22. Проект регионального плана действий для Латинской Америки и Карибского бассейна в настоящий момент находится на рассмотрении для выработки его окончательного варианта. Странам разосланы вопросники для проведения страновых оценок, и в настоящее время проводится анализ результатов.

23. Вопросники для проведения страновых оценок были разосланы некоторым странам Западной Азии, и их результаты были представлены в ходе проведения семинара по оценке в Иордании в декабре 2013 года. Региональная статистическая комиссия поручила Экономической и социальной комиссии для Западной Азии и Региональному бюро ФАО разработать региональный план действий для Западной Азии.

24. Был подготовлен первый проект регионального плана действий для стран Содружества Независимых Государств, который обсуждался на семинаре, состоявшемся в Будапеште в июле 2013 года. Он был утвержден Межгосударственным статистическим комитетом Содружества Независимых Государств в октябре 2013 года в Сочи, Российская Федерация, и в настоящее время рассматривается на глобальном уровне.

D. Последующая деятельность и приоритетные задачи на 2014 год

25. В течение 2014 года на глобальном уровне особое внимание будет уделяться следующим видам деятельности: а) созданию более эффективных механизмов координации между Глобальным управлением и региональными партнерами по осуществлению и укреплению существующей рамочной структуры по контролю и оценке; б) определению приоритетных направлений исследовательской деятельности в соответствии с насущными потребностями, заявленными странами, и созданию базы данных по новым экономически эффективным методам и стандартам и передовому опыту, доступ к которой будет предоставлен широкому кругу пользователей; в) разработке руководств и учебных пособий, которыми могли бы оперативно пользоваться регионы и страны; г) мобилизации ресурсов для регионов, в недостаточной степени обеспеченных ресурсами (Латинская Америка и Карибский бассейн, Содружество Независимых Государств и Западная Азия); д) поощрению роли Глобальной стратегии в качестве основы для координации инициатив, направленных на наращивание потенциала в области статистики; е) активному внедрению плана информационной работы по Глобальной стратегии; и г) созданию межправительственной

группы экспертов по статистике сельского хозяйства и сельских районов в соответствии с решением, принятым Статистической комиссией на ее сорок третьей сессии.

26. В Африке основное внимание в работе в 2014 году будет уделяться следующему: а) осуществлению миссий по последующей деятельности в ряде стран для содействия в создании национальных структур управления; б) опубликованию доклада по итогам первой стадии процесса страновых оценок; в) проведению углубленных страновых оценок или непосредственному инициированию процесса составления стратегических планов по вопросам статистики сельского хозяйства и сельских районов в различных странах; г) оказанию технической помощи некоторым странам; д) определению показателей контроля и оценки Комплексной программы развития сельского хозяйства в Африке и минимального набора основных данных по Глобальной стратегии в обеспечение того, чтобы план действий для Африки предусматривал сбор необходимых статистических данных и сведений для отслеживания и оценки Комплексной программы развития сельского хозяйства в Африке; е) обеспечению учета потребностей в обучении в секторальных планах; ж) началу процесса расширения возможностей региональных образовательных центров; и з) предоставлению стипендий на долгосрочное и краткосрочное обучение.

27. В Азии деятельность в 2014 году будет акцентироваться на: а) проведении углубленных страновых оценок и составлении стратегических планов по вопросам статистики сельского хозяйства и сельских районов в восьми странах, определенных в качестве приоритетных; б) оказании технической помощи некоторым странам; в) обеспечении учета потребностей в обучении в секторальных планах; г) наращивании потенциала национальных и региональных образовательных учреждений; и д) разработке стандартных образовательных программ и учебных планов, а также подготовке материалов для электронного обучения.

28. Применительно к трем остальным регионам приоритетное внимание будет уделяться завершению работы над региональными планами действий и мобилизации ресурсов.

29. Комиссии предлагается принять настоящий доклад к сведению.